



CORINTHIA
HOTEL
LISBON

Cartão de Registo / Registration Card

<u>Apelido / Family name:</u>		Empresa / Company name:	
<u>Nome / First name:</u>		E-mail / Email:	
		Se desejar ser contactado por e-mail, por favor assinale aqui <input type="checkbox"/>	
		If you wish us to contact you by email, please tick here <input type="checkbox"/>	
Endereço / Address:	Telefone / Telephone:		
	<u>Nacionalidade / Nationality:</u>		
	<u>Data de Nascimento / Date of birth:</u>		
	<u>Passaporte N.º / Passport No.:</u>		
	Emitido em:	Data:	
	Issued at (place):	Date:	
Cidade / City:	Quarto N.º / Room No.:		
Código Postal / Postal code:	Data de Chegada / Arrival date:	Data de Saída / Departure date:	
País / Country:	Preço / Room rate:	Tipo de Quarto / Room type:	
Forma de Pagamento / Payment method: Cash <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> Mastercard <input type="checkbox"/> Amex <input type="checkbox"/> Other:			
Número / Number:		Validade / Expiry: Mês / Ano / Month / Year:	
<p>Concordo que a pré-autorização do valor de EUR 100 adicionais por noite seja feita no meu cartão de crédito para liquidação de despesas extra.</p> <p>Reconheço a minha responsabilidade perante o Hotel caso a minha reserva tenha sido efetuada por outra entidade (empresa, firma, associação, etc.) e aceito ser pessoalmente responsável por todos os custos ou encargos relacionados com a minha estadia no Hotel na eventualidade de essa outra entidade não pagar a totalidade ou parte devida de tais custos ou encargos. Tomo conhecimento que a tarifa acima mencionada é por quarto e por noite e os preços são com IVA incluído à taxa em vigor. Em caso de saída imprevista o Hotel reserva-se o direito de cobrar uma taxa de saída antecipada.</p> <p>A assinatura no cartão de registo autoriza o Hotel a usar o respetivo cartão de crédito referido pelo cliente para liquidação das despesas efetuadas durante a estadia. Esta autorização inclui também débitos após check-out.</p> <p>Por favor note que na eventualidade de fumar no quarto serão cobrados EUR 100 para limpeza do mesmo mais uma noite adicional de acordo com a nossa melhor tarifa disponível.</p> <p>O Hotel utiliza a informação que nos facultas para os nossos registos e procedimentos administrativos. Gostaríamos ainda de mantê-lo a par das nossas ofertas e desenvolvimentos. Encorajamos os nossos hóspedes a ler a nossa política de privacidade para saber mais sobre como processamos informação e sobre os seus direitos à proteção de dados. A política de privacidade está disponível na nossa receção e online em: https://www.corinthia.com/en/privacy-policy.</p>			
<p>I agree that pre-authorisation for the room charge, EUR 100 per night for incidental charges will be made to my credit card account.</p> <p>I agree that my liability for this bill is not waived and, where the contract regarding my stay at the Hotel was made with another person (be that a company, firm, association or other body corporate) I agree to be held personally liable for all of the costs or charges incurred in connection with my stay at the Hotel, to the extent that such other person fails to pay when due all or any part of such costs or charges. I understand that the above room rate is per room per night inclusive of VAT at the current rate. In case of unexpected departure the Hotel reserves the right to charge an early departure fee.</p> <p>The guest's signature on the registration form is an authorization to use the credit card on file to process payment of this room account. This authorization includes late charges after check-out.</p> <p>Please note that in the event that you have smoked in one of our rooms, a cleaning fee of EUR 100 and one additional night according to the best available rate will be automatically added to your bill.</p> <p>We use the information you provide for administrative purposes and for our records. We would also like to update you from time to time about developments and offers at the Hotel. We encourage you to read our privacy policy to find out more about how we process your information and your data protection rights. The privacy policy is available in hard copy at the Hotel's reception and online at: https://www.corinthia.com/en/privacy-policy.</p>			
<p>O Hotel não se responsabiliza por valores deixados nos quartos, na ausência de negligência da nossa parte.</p> <p>No liability will be accepted for valuables left in the room, in the absence of negligence on our part.</p>		Assinatura / Signature	